

今日本報一張半（售國幣五分五厘）
館址 上海南京路一百三十三號
電話 一五〇一（接各埠）

**INCORPORATED
DELAWARE U. S. A**

言 名 人 名

蔣委員長說

要打破自私自利的企圖，就非徹底肅清貪污敗壞的黨風，戒除虛糜浮費的罪愆，實現現代集中力量集中的信條，養成忠誠國民的人格。要糾正社會腐敗的思想，就先要實踐上民衆至上上的契約，提倡實行法令嚴守紀律的習慣，互相督察，互相勸勉，使一般國民在戰爭時期的軍中，視戰役為命令的尊嚴同於軍中的革命，共同一致達成軍事第一勝利價值的目標。

應山廣水間十里河已被華軍克復
信陽日一部昨竄五里店全被殲滅

【重慶九日電】蔡軍一日間入蜀山後，連二日已突破鐵水口關，並克復岷山廣水間之軍事要隘十里河，刻平漢綫已被切斷，漢口信陽間交通，又告斷絕，日軍已感疲於奔命，鄂北蔡軍正嚴防兩側，並派方報告，鄂北蔡軍連日向南進展，頗為得手，已克復兩邛高地多處，日軍雖迭向蔡軍反擊，企圖奪回失地，但未得逞，現雙方仍在激戰中，不談蔡軍南段利得之華方遊擊隊，日來趨活潑，日軍徹底破滅。

【鄭州三日電】豫東民憤，圍封，均城等處之日軍千餘人，分乘汽車五十餘輛，向李村一帶大舉進犯，經蔡軍分別痛擊，押敵兩日，斃日軍四百餘名，擊毀汽車多輛，並奪獲軍餉，遂日不支，焦作供述。

【鄭州二日電】豫北蔡軍在張作相以東堤壩地區，廿二日晨，焦作日軍一部附鐵甲車數輛，向東增援，駛至當地，觸雷爆發，炸燬日鐵甲車二輛，傷斃日軍百餘，蔡軍獲軍餉，又日軍百餘，斃日狼狽回營，蔡軍仍佔領該果中。

水口關一帶無日蹤

粵南華軍兩路出擊日傷亡極重
皖省中部發生激戰華軍克集

日又向越南
提重要交涉
齋藤前日訪問德士

【東京三日路透電】據河內昨日消息：日方越南觀察團代理副團長德士，昨日下午五時，謁見齋藤德吉，並於東京法大使館武官齊巴特少校之前提出重要交涉，係關於其項下重要報告。

【東京三日合衆社電】大公报稱：越南之日官員，並不顧其本國政府之節制命令，而從事夜越及之舉動，並稱若輩已將桂邊境之稅關，棄而不顧，惟享樂。

【東京三日路透電】據河內昨日消息：日方越南觀察團代理副團長德士，昨日下午五時，謁見齋藤德吉，並於東京法大使館武官齊巴特少校之前提出重要交涉，係關於其項下重要報告。

【東京三日合衆社電】大公报稱：越南之日官員，並不顧其本國政府之節制命令，而從事夜越及之舉動，並稱若輩已將桂邊境之稅關，棄而不顧，惟享樂。

汽油運內地

華置諸不理

【東京三日路透電】據消息要通方面宣稱：此間並無所謂和平運動，對於和平問題，至少在目前決不加以討論。蘇方人士認為和平消息皆為日本之一和平攻勢，惟指明中國問題在情況之下，將決不允言和。

自本月起以三個月爲期

一般人對於取消汽油輸入自
由中國之約，皆甚爲注意。據液
體油類統制委員會所發之通
告如下：汽油之輸入，向須
出而不准領發執照，惟爲便利
一般私人商業機關之輸入汽
油，自八月一日起至十月
十一日止，對於汽油輸入
地並不禁止，三個月內汽
油之輸入或銷售，皆無須領
照，亦不經關稅關稅，期限
商業機關必須請求領照。
一般人皆信，此舉之用

倫敦當局逮捕日僑

二菱三井兩分公司經理均被捕
重光葵已向英外相作強烈表示

英各銀行突停止日商票據貼現

【紐約廿一日路透電】據哥倫比亞公司倫敦訪員稱，倫敦已逮捕日本商業領袖三人，英國各銀行，亦突然停止日本商業要據之貼現。

時前訪被問事件，大隈兩日僑之被捕，外部，深望兩日僑，被捕二人，皆當英方稱，向以注意促進英日之友誼及貿易著稱，並當為極正直之人士，在英有許多友人之人士，日駐英大使重光葵，為英達捕日人，已向英方相合立法克斯作強烈之表示，稱日使會詢問英政府：何事逮捕日人，外相答稱：此項逮捕，係由於考慮安全之結果，實非純粹係因國際法權問題，希望英不致像英美日友誼，星期三之外交問題，密會然首相吉席爾已稱實英日關係問題，為嚴密監視。

英日關係

將趨于危險

倫敦中立人士如此預料
並認日將要求速釋囚人

【倫敦三日合衆社電】此間中立國人士頃信，昨晚被拘之兩日人，東京方面必將要求立即釋放，若不釋放，則英日關係有趨於危險之可能。此被逮之兩日人，一為三菱公司經理田邊，一為三井貿易公司經理田邊，田邊係於兩月前自印度乘船，抵歐於昨日下午八時被捕，而田邊則在午夜被捕，此間早報均完全未知此事，下午二時，彼等目下尚不能發表任何消息。

【倫敦三日合衆社電】英外相張魯昨日電達，光榮號，勝發希星及友邦連三明日並無妨害英國治安情事。

【倫敦三日合衆社電】

客觀批評，並無作通於誇張之評語，以加重此項問題之懸念。路透社由倫敦負責方團探悉，當局低欲對勝發號逮捕日僑衛兵，此舉恐非後復行動。近日當局拘禁放日英僑之行動。

【倫敦三日合衆社電】與步生洋行據數分理領袖田邊云：據此間鄭重聲明，此舉絕非報復最近日當局拘禁放日英僑之行動云。日大使陳光，今日曾訪問英外部，探詢前日逮捕該商之理由。同時據日大使謂諸訪訪員，彼等目下尚不能發表任何消息。

【倫敦三日路透社電】路透社外交官員稱：於下午一點半英使突飛日本。

美人認松岡所發言論

揭開日本假面具

【華盛頓三日路透社電】此間人士皆認日外相根田也所發關於日本外交政策之言論，已揭開日本之假面具，並已打斷日外相有田所稱日本切實維持華盛頓方面現狀之言論。華盛頓即直承其言曰：「以此種態度，對於美國乃不利。」

外交新名詞。觀於遠東紛擾，多出日本不守條約義務所致，則討好強倭守條約所簽名詞脫云。內務省郵遞部昨刊送報一幀，內容係近日早報，立於曲折宏大範圍之前，題曰：『以日圓為基礎』，然亦有許多人仍以該報聞言。

關於日本所公佈之『大東亞政策』之官報未接到，因于日人聲言之影響。故輿論不能加以批評。華盛頓星報詳譯該文意，敦促政府採取迅速增加軍備，以應付東方日漸增加之威脅。據該報稱：該政策指出日本將採取任何必

聯保另一歐洲集團，因彼之地位另在歐州，半在亞洲。舉動遠方之英帝國，又屬另一聯盟。

華軍在南江兩岸
加強防禦
預防日軍再犯

（重慶三日電）據華方消息：自鎮遠港至公路上三十華里之甬江兩岸均設警

在銅梁濫炸

【重慶三日路透電】

因華空軍有備未敢窺渝
蓉將舉行空軍抗戰紀念

【重慶三日電】三日上午十一時二十分，陝西某地上空，我陸軍航空隊轟炸機卅架，在銅梁，下午一時卅九分在銅梁炸機後，復在九分內，飛過渝郊，又潛入萬縣水內，投下燃燒彈，即即飛去，本市乃於下午三時五十五分解除警報，又銅梁被炸災情待查。

據悉，此次炸機有數處起火。

下午三時解警。

【成都二日電】八月四日，為成都空軍哀悼日，舉行作戰，建立殊勳之光榮紀念，並請各界定是日，舉行紀念會，慰勞空軍將士。

工業合作協會
加強機構

內部擴充爲四

即飛返根據地，此間於
於重慶以上至，
惟日機來時，
中國戰鬥機隊正等
飛機不敵而猶豫不前，
在鋼梁投彈
即飛返根據地，此間於

理學長分出餘款，親自
持，並將會同秘書增爲
務，推進，財務，紙幣發行
總幹事劉勝康改任營業
長，副總幹事杜士純改任
處長，李恩承，海防官
分任財政救濟兩處長。

俚詞一首請君聽

秋來光陰速
 學業不如人
 補血道多矣
 益腦並提神
 物美勝舶來
 幸莘學子互爭逐
 無奈體虧力不足
 最好信仰樂口福
 熱飲冷飲隨君欲
 願君購取日冲服
 平時但知猛著鞭
 牛乳雞蛋與麥精
 補力豐富效力宏
 俚諺一首請君聽
 名落孫山忘却
 選料優盛名居
 請君

更可調入冰牛奶冰汽水鮮橘汁果子露刨冰冰淇凌等一切冷飲品內成一更有香味且具補身效力之冷飲品

公司藥房均有出售

九福製藥公司

上海白克路二五〇號



教育體育

救助戰區失學學生

教育部設立指導處

志願升學或就業均可申請登記

【本報訊】教育部為救助戰區失學學生，特設救助戰區失學學生指導處，自成立以來，已於上月開始辦理登記。凡在戰區失學之學生，志願升學或就業，均可向該處申請登記。該處將根據學生之志願，分別予以升學或就業之指導。目前，該處已收到不少申請，並正積極辦理中。

高中軍訓學生訓練實彈射擊

先就省會及其附近實施

【本報訊】省府為加強高中軍訓學生之訓練，特令各高中學校，於本學期開始，先就省會及其附近實施實彈射擊訓練。此項訓練，旨在提高學生之軍事素養，並培養其射擊技能。目前，各高中學校均已開始實施，學生表現踴躍。

本市中學收費概況

一、小規模調查報告

【本報訊】本市中學收費概況，經本報記者進行小規模調查，結果如下：一、學費：各校學費不一，一般在十元至二十元之間。二、雜費：包括書本費、文具費等，一般在五元至十元之間。三、膳宿費：各校膳宿費不一，一般在十元至二十元之間。四、其他費用：包括校服費、保險費等，一般在五元至十元之間。總之，本市中學收費，因各校情況不同，收費標準亦不一。

教育部簡報

設長期進修班

【本報訊】教育部為適應社會需要，特設長期進修班，招收高中畢業生或具有同等學力者。此項進修班，旨在提高學生之學術水平，並培養其專業技能。目前，教育部已開始招收學生，並正積極辦理中。

體育夏令運動會

舉辦游泳比賽

【本報訊】本市體育夏令運動會，將於近日舉行。其中，游泳比賽為重要項目之一。目前，各參賽隊伍均已開始訓練，並正積極準備中。屆時，將有精彩的比賽，吸引眾多觀眾前往觀看。

港教會學生

舉辦夏令運動會

【本報訊】香港教會學生，將於近日舉行夏令運動會。此項運動會，旨在提高學生之體育水平，並培養其團隊精神。目前，各參賽隊伍均已開始訓練，並正積極準備中。屆時，將有精彩的比賽，吸引眾多觀眾前往觀看。

松光中學招男女生

【本報訊】松光中學，現招收男女生。該校為一所私立中學，設備完善，師資優良。歡迎各界人士踴躍報名。報名地點：松光中學教務處。報名日期：即日起至八月十日止。

同德中學招男女生

【本報訊】同德中學，現招收男女生。該校為一所私立中學，設備完善，師資優良。歡迎各界人士踴躍報名。報名地點：同德中學教務處。報名日期：即日起至八月十日止。

提倡夏令運動

舉辦游泳比賽

【本報訊】為提倡夏令運動，本市將於近日舉行游泳比賽。此項比賽，旨在提高市民之體育水平，並培養其團隊精神。目前，各參賽隊伍均已開始訓練，並正積極準備中。屆時，將有精彩的比賽，吸引眾多觀眾前往觀看。

港教會學生

舉辦夏令運動會

【本報訊】香港教會學生，將於近日舉行夏令運動會。此項運動會，旨在提高學生之體育水平，並培養其團隊精神。目前，各參賽隊伍均已開始訓練，並正積極準備中。屆時，將有精彩的比賽，吸引眾多觀眾前往觀看。

松光中學招男女生

【本報訊】松光中學，現招收男女生。該校為一所私立中學，設備完善，師資優良。歡迎各界人士踴躍報名。報名地點：松光中學教務處。報名日期：即日起至八月十日止。

同德中學招男女生

【本報訊】同德中學，現招收男女生。該校為一所私立中學，設備完善，師資優良。歡迎各界人士踴躍報名。報名地點：同德中學教務處。報名日期：即日起至八月十日止。

本市中學收費概況

一、小規模調查報告

【本報訊】本市中學收費概況，經本報記者進行小規模調查，結果如下：一、學費：各校學費不一，一般在十元至二十元之間。二、雜費：包括書本費、文具費等，一般在五元至十元之間。三、膳宿費：各校膳宿費不一，一般在十元至二十元之間。四、其他費用：包括校服費、保險費等，一般在五元至十元之間。總之，本市中學收費，因各校情況不同，收費標準亦不一。

教育部簡報

設長期進修班

【本報訊】教育部為適應社會需要，特設長期進修班，招收高中畢業生或具有同等學力者。此項進修班，旨在提高學生之學術水平，並培養其專業技能。目前，教育部已開始招收學生，並正積極辦理中。

體育夏令運動會

舉辦游泳比賽

【本報訊】本市體育夏令運動會，將於近日舉行。其中，游泳比賽為重要項目之一。目前，各參賽隊伍均已開始訓練，並正積極準備中。屆時，將有精彩的比賽，吸引眾多觀眾前往觀看。

松光中學招男女生

【本報訊】松光中學，現招收男女生。該校為一所私立中學，設備完善，師資優良。歡迎各界人士踴躍報名。報名地點：松光中學教務處。報名日期：即日起至八月十日止。

匯市英平美緊

美銀三三二五

【本報訊】匯市英平美緊，美銀三三二五。目前，匯市走勢平穩，各主要貨幣匯率均保持穩定。預計未來一段時間內，匯市將繼續保持穩定。

金幣先跌後回

終小五元

【本報訊】金幣先跌後回，終小五元。目前，金幣價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，金幣價格將繼續保持穩定。

洋米升一元

小麥轉趨上升

【本報訊】洋米升一元，小麥轉趨上升。目前，糧食價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，糧食價格將繼續保持穩定。

小麥轉趨上升

小麥轉趨上升

【本報訊】小麥轉趨上升，小麥轉趨上升。目前，小麥價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，小麥價格將繼續保持穩定。

小麥轉趨上升

小麥轉趨上升

【本報訊】小麥轉趨上升，小麥轉趨上升。目前，小麥價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，小麥價格將繼續保持穩定。

小麥轉趨上升

小麥轉趨上升

【本報訊】小麥轉趨上升，小麥轉趨上升。目前，小麥價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，小麥價格將繼續保持穩定。

小麥轉趨上升

小麥轉趨上升

【本報訊】小麥轉趨上升，小麥轉趨上升。目前，小麥價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，小麥價格將繼續保持穩定。

小麥轉趨上升

小麥轉趨上升

【本報訊】小麥轉趨上升，小麥轉趨上升。目前，小麥價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，小麥價格將繼續保持穩定。

匯市英平美緊

美銀三三二五

【本報訊】匯市英平美緊，美銀三三二五。目前，匯市走勢平穩，各主要貨幣匯率均保持穩定。預計未來一段時間內，匯市將繼續保持穩定。

金幣先跌後回

終小五元

【本報訊】金幣先跌後回，終小五元。目前，金幣價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，金幣價格將繼續保持穩定。

洋米升一元

小麥轉趨上升

【本報訊】洋米升一元，小麥轉趨上升。目前，糧食價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，糧食價格將繼續保持穩定。

小麥轉趨上升

小麥轉趨上升

【本報訊】小麥轉趨上升，小麥轉趨上升。目前，小麥價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，小麥價格將繼續保持穩定。

小麥轉趨上升

小麥轉趨上升

【本報訊】小麥轉趨上升，小麥轉趨上升。目前，小麥價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，小麥價格將繼續保持穩定。

小麥轉趨上升

小麥轉趨上升

【本報訊】小麥轉趨上升，小麥轉趨上升。目前，小麥價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，小麥價格將繼續保持穩定。

小麥轉趨上升

小麥轉趨上升

【本報訊】小麥轉趨上升，小麥轉趨上升。目前，小麥價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，小麥價格將繼續保持穩定。

小麥轉趨上升

小麥轉趨上升

【本報訊】小麥轉趨上升，小麥轉趨上升。目前，小麥價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，小麥價格將繼續保持穩定。

匯市英平美緊

美銀三三二五

【本報訊】匯市英平美緊，美銀三三二五。目前，匯市走勢平穩，各主要貨幣匯率均保持穩定。預計未來一段時間內，匯市將繼續保持穩定。

金幣先跌後回

終小五元

【本報訊】金幣先跌後回，終小五元。目前，金幣價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，金幣價格將繼續保持穩定。

洋米升一元

小麥轉趨上升

【本報訊】洋米升一元，小麥轉趨上升。目前，糧食價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，糧食價格將繼續保持穩定。

小麥轉趨上升

小麥轉趨上升

【本報訊】小麥轉趨上升，小麥轉趨上升。目前，小麥價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，小麥價格將繼續保持穩定。

小麥轉趨上升

小麥轉趨上升

【本報訊】小麥轉趨上升，小麥轉趨上升。目前，小麥價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，小麥價格將繼續保持穩定。

小麥轉趨上升

小麥轉趨上升

【本報訊】小麥轉趨上升，小麥轉趨上升。目前，小麥價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，小麥價格將繼續保持穩定。

小麥轉趨上升

小麥轉趨上升

【本報訊】小麥轉趨上升，小麥轉趨上升。目前，小麥價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，小麥價格將繼續保持穩定。

小麥轉趨上升

小麥轉趨上升

【本報訊】小麥轉趨上升，小麥轉趨上升。目前，小麥價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。預計未來一段時間內，小麥價格將繼續保持穩定。

內科 小兒科 皮膚科 花柳科 唐坤元醫師
診所 四馬路山東路中西大藥房
時間 上午九時至下午五時 電話九四〇二〇

國醫
祝味菊
診所仍設法租界
里廿三號門診自
出診下午三時至六時
上午九時至下午二時
電話八〇八八號

眼科專門
丁希慶博士
診所：廣州西關第十甫路一四九號
電話：七二一
上午十時至十二時
下午二時至五時
星期日及下午停診
診時每日上午九時至下午五時
急診隨時隨到

陳少華父子牙醫師
先慶
診所：上午九時至十二時
下午二時至六時
診費：六元
地址：大橋下
電話：三五六〇八

樂仁醫院
本院設備完善病房寬暢特聘註冊專門醫師分科診治並備有巨型X光機及電療器等
院址古拔路七十號電話七二九五一

醫國黃伯棠
診所
◆法大馬路自來火街口普春堂上午八時至
十時電話八二一八
◆西摩路靜安寺路北
首其生堂下午二時至四時電話三八二八三

欲突破考試難關
必須健全之腦力
欲使腦力健全，請服
OTIC

米美爾
補腦汁

美林登大藥行總經理

西園舞廳

是全滬最
高尚之娛
樂場所！
是夏令最
理想之消
暑勝地！

所隨心 · 冷茶點 · 烹名 · 大中西
欲心 · 飲點 · 調廚 · 菜西

亭臺樓閣	如進阿房宮
琪花瑤草	如登王母山
荷池碧沼	如泛西子湖
銀花火樹	如看上元燈
車水馬龍	如入五都市
仙音妙奏	如聽霓裳曲

招竭，來歡，營通，娛中
待誠，賓迎，業宵，樂外

民國二十九年八月四日
第二十二期

三環氣了張開了嘴，用了許多方法騙小玲，都不靈。她提著書包回學校時候，想溜，想溜，看見小玲拉拉住她。

「小玲！來，給妳作點心！」

「不！你在騙我，你拿給我看看。」

三環一邊走一邊說，這時已把小玲帶進自己的家裏來了。今天晚餐，用了一

晚上，三環睡不著，他盤王三的夢鄉裏，還有趙菁的，現在有誰，還有趙菁的爸爸，小玲子的祖母，……他怎麼想，想睡不來了。爲什麼想學生這樣的，不肯讀書呢？

後來，她覺得小玲是喜歡唱歌跳舞的，她就和她唱歌，再講有那些故事給她聽，看看圖畫書，教她跳一二個容易記得的舞。

雖然有我的自由。但是，你

不。誰說我現在還不該把早戀

說明了這我回來呢？那

顯然那是很簡單。現在，你

的問題就是很簡單。假使

得與她的同居是幸福的，爽

快我的去我。假使覺得與

我同居是幸福的，便解決

世上最南其美的事。

左或右，只有一條路！左推，

右抱的夢，不是你我這種

的夢，不是我我這種

博士的悲哀

這時三環勝利的笑了。

彼懸

表了多難自和男子的心理。不過他有一點是看錯了：他以爲他的夫人，既埋頭於學業，會把這些感情上的事看

小先生

「我讀，我讀！」小玲

有的錢都送進老大房換了糖給小玲吃了。小玲呢，老脾氣又來了——不肯讀書。

雙關語？長嘆一聲嗎？一如果雲丟棄一邊，那末丟棄那一邊呢？

「一、作者做了內女，或替內女想，這就夠麼？」

「二、這就夠麼？」

「合，是不是值得談呢？誰要是按此而來談呢？」

「按此而來談呢？」

「那末這些話都是多餘的了！但類似的常常在發生的，常常在擾亂舊年式新年男女的心，那可怎樣呢？」

事情的進行，是不能等待的，也就當此文發表時，他們已經找到了解決的路，也未可知。倘我們作一個問題來討論，也不是可以嗎？

讀者按：本刊過去都是一篇篇雜列的文章，從沒有問題提供大家討論，因此，讀者與編者，作者與讀者之間，似乎很少關係，彼處君把這三篇戀愛現狀

問題，縱使大家，這還不停筆喊住了，同時也就大家一個解上的來談談會。所以希望大家勿吝惜他的好意，多發表意見！如果這一次的討論進行得好，我們的也許能提出更有意義的問題來討論，反正在婦女身上，多的是問題！

送專 散每 習滾 劃花
 客車 戲晚 習風 場園
 假戲社藝劃海上。

1930年

辣 場 劇 悲

路拉德律 地 半八夜半三日時
 西都路斐 址 時場 時場 時場

送專定十 四一七五 票
 票茲座時 角元角角 價

錯幸 機後 兩日今
 過勿 會後 場夜天
 早定多座止日至決要各茲
 臨務預無佳戲五演求界因

帆江吳 演導 衍夏 劇編

上海
 屋簷下

演戲場夜日後於准

想 在 正
 請定 客勢 百精
 早座 滿必 出影

雷萬 新
 作全 作
 合演 合
 演價 演

黃金大戲院

四一—四八八號 368 101 11 11 11 11

念記別贈 ◆ 念記別贈 ◆ 念記別贈 ◆

毛世來

大 塲 榕	翠 屏 山	大戰宛城 明天夜戲	今天夜戲 小放牛	文章 今天夜戲	今天日戲 刺巴杰
-------------	-------------	--------------	-------------	------------	-------------

王仲

夜 戲 天	明 天 戲 天	今 天 戲 天	今 天 戲 天
巧 弄 環 山	探 石 莊	大白 水	刺 巴 杰
連 屏 山	三 角	六 角	八 角

陳霖

夜 戲 天	夜 戲 天	夜 戲 天	日 戲 天
連 屏 山	巧 弄 環 山	出 打 箱	刺 巴 杰
一元五角	一元二角	二元	二元五角

院京下

路京北

金城

電話今二時一
電話今二時一

四一九電
號一〇電
場四夜日
七五五

時一刻時半
時一刻時半

映品國大
品國大

年本
年本

度周
度周

舒周
舒周

適合
適合

演合體全

孟麗

君麗
君麗

線華華即
線華華即

女陽今
女陽今

四角幕
四角幕

三二〇
三二〇

時
時

四角十
四角十

[illegible]

克路派	新	康	東
明星	路	路	東
九時半	七時半	七時半	七時半
映開	今天	今天	今天
巨片	張翠紅	李英	李英
惡怕荒	王寶釧	火燒紅蓮寺	火燒紅蓮寺

卡德

觀越子女

筱

桂丹

隨全導領

場日日今

結是又嬌神

結是煩煩紳

武坡家關

認遊

母遊

孝品梅雪

鬧大

國雅三

新舊今夜

獻演戲大

團全

夢魚

今天本場
祇演一場
夜場暫停
一天

今日
下午二時
半起

盤十至一

一五三四二一

伊依佛拉
却思蘭飛
尼斯高卡多爾